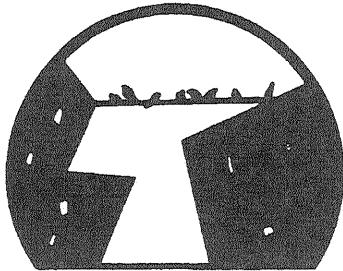


# 香港公教婚姻輔導會

# 橋



地址：香港堅道明愛大廈五零二室  
香港北角建華街三十號聖猶達堂  
九龍聯合道七十八號二樓  
九龍何文田邨第一座地下1至4室  
新界元朗青山公路201號

電話：28101104 傳真：28101105  
電話：25665019 傳真：25665020  
電話：23388485 傳真：23363542  
電話：23366523 傳真：23853858  
電話：24760122 傳真：24793769

第63期  
季刊

「回歸後的香港家庭」

一九九八年二月

第一版

題都離不開股市，眉飛色舞。有位朋友更打趣地建

連日來翻閱求職專欄使我涼了一截。入職要求  
提高了，薪金卻調低了。眼見形勢不妙，我密密約  
會各方友好，加強推介的機會。奇怪地，他們的話

九七、七、十一

香港的大日子，我接受一對老朋友為我洗塵兼  
觀賞回歸慶典。他們用勞斯萊斯來接載，我嚇了一  
跳，莫非乞丐變了王子？抑或中了六合彩？抵達老  
友的居所時，我目瞪口呆，原來他們已遷離了十多  
年的俊民苑居屋，搬到座落在九肚山的三千多呎超  
級豪宅。屋內富豪式裝修極盡帝皇式的氣派，屋外  
更有無敵景觀，背山面海，天地海一脈相連，近處  
更有小幽林，靈氣十足。我只有讚嘆一聲，香港人  
的生活質素要求一曰千里，理想的家園不一定在外  
國才可擁有，香港也可以做得到。話說這對夫婦決  
定留港建港後，便全力地做「搶錢家族」。他們賣  
了居屋便投資地產和股市，更拍硬擋分秒必爭搞保  
險及傳銷生意。他們拼搏的毅力果然得到美滿的經  
濟回報，連我也可以沾上一分光彩。我們可安坐在  
一百吋大熒光幕前觀賞主權移交儀式，是何等舒服  
啊！看著查理斯皇儲冒著滂沱大雨致辭，淋到落湯  
雞似的樣子實在可憐。我不期然地想，這對朋友能  
掌握這重要時機去實現夢想，是非常明智。而我  
呢，移民何價？倘若現在決定重新開始，忘記背  
後，努力目前，會不會太遲呢？

九七、七、一

當機長促請乘客扣緊安全帶直至飛機完全停止  
的同時，心急的港客已急急忙忙鬆綁，站起來提取  
行李爭著做龍頭大哥。我當然不甘人後，一個箭步  
便加入了龍的傳人行列中。

我努力地盯著機窗外整齊的雲海也無法平伏忘  
忘的心情。腦海內浮現著無數個問號一一適應？居  
住？工作？朋友？教會？……在澳洲生活了兩年  
的我，能否配合香港的轉變？究竟用澳洲還是香港  
永久居民身份入境較為上算？我知道這一刻摵著數  
的心態已漸漸浮現了香港人的本色。

九七、六、二十九

馬路跑？舞照跳？歸人

歸人

陳麗群

九七、七、二十七

議我投資股票，說不定可以成為新一代股壇怪  
傑。這目標達不到的話，亦可作為一份有固定收  
入的工作，而最大的好處是不用受制於人。另一  
件奇怪的事，我前天行經一間銀行大門，見一堆  
人簇擁著一個小型控制器，神情緊張地望著電視  
畫面，他們的手在人叢中穿插，門快按鈕，這景  
象我以往從未見過，究竟這小東西有甚麼吸引  
力？後來我才得知這就是股市報價機。全民皆股  
真的沒有錯。我又應何去何從呢？

九七、七、二十九

從寄出的百多封求職信中，前天終於接到一

個面試行政助理職位的通知。今天雖是傾盆大  
雨，也沒有影響我整裝待發的心情。怎料人事部  
經理在面談中要求我用普通話回應，我惟有用不  
靈光的台灣國語作答，最後他還要求我出示會考  
成績證明且必須包括中、英、數三科合格。真想  
不到我在社會上工作已有十五年經驗，今時今日  
仍被問及會考成績而中文科竟如此備受重視。幸  
好我中文科剛好僅僅合格過關，抹一把汗。



## 輔導隨想 即食輔導？

在輔導過程中，常聽到受導人說沒有時間，工作很忙，甚至連見面會談的時間都沒有，只希望在電話中得到一些方法以解燃眉之急，或希望有最快捷方便的方法令到問題消失，當然另方面是他們的困擾著實令他們很辛苦，難於面對，以致他們急得如熱鍋上的螞蟻，四處亂竄以求靈丹妙藥。旋風式的生活和心態，「即食」食物，由飯前小吃、甜品以至補品，包羅萬有，一用即棄的用品，由紙巾、筷子到衣服、眼鏡，多不勝數，甚至連立法會也是臨時的，凡事但求過渡不求長久，以往天長地久的婚姻和愛情觀分分秒秒都受到質疑和考驗，似乎是繁榮背後所付出的代價。

過去十多年來，過渡期的大氣候加劇了人們的忙碌、不安穩的心態，忙於籌劃移民、忙於賺錢、忙於……以致無暇照顧自己，照顧伴侶，照顧家人，沒有問題的，開始出現問題，小問題變成大問題，大問題變得更加複雜，人都迫得快要發瘋了，才擠出一些時間企圖去找「即食輔導」，好讓他們能繼續忙碌。

其實自己也是隨著環境的節拍，受導者的心情而轉動，也渴望能快速地協助他們解決困難，不自覺地也希望找到「即食輔導」，成為輔導快餐的提供者。結果非但徒勞無功，而且也因互動的關係，與受導者在這漩渦上越轉越深，越深就越焦急，越焦

急就越無法面對和處理問題，才醒覺到自己也是忙忙忙、快快快，再想想有否好好地照顧自己、丈夫、父母、兄弟姊妹和朋友？心中不禁有些內疚，試問一個疲倦而心焦的人又怎協助他人呢？正如受導者自己都無法照顧自己，又怎會有力量去面對自己的困難和照顧家人呢？

曾將此醒覺與受導人分享，收到的回應不少是「休息」、「閒暇」對他們來說是奢侈，不敢做也不敢想，不敢做是承擔不起後果，恐怕要花更多的時間和努力去追回暫時放下的工作，不敢想是怕得不到時會更加辛苦，又曾試過有受導人很焦急地問我該做些甚麼才能改善情況，但我看見他沒有氣力地靠在椅上，聲音柔弱，呆滯的眼神，我就對他說，他需要的就是甚麼也不要，好好地休息一下，他實在太疲倦了，他聽了立時就哭起來，承認他實在太疲倦了，非但從來沒有人關心他的疲倦，就算連自己也認為是理所當然的，嚎啕大哭竟成了他最奢侈的禮物。

雖沒有先天下之憂而憂的氣魄，但總希望過渡期後人心能安定下來，重新調較呼吸與脈搏，用心照顧一下自己及身邊的人與物；也沒有承擔國家安危的力量，但仍希望能發一分熱一分光，讓受導者和身邊的人感到一分溫暖一分希望。

美滿婚姻 幸福家庭

督印人  
香港公教婚姻輔導會  
「橋」編輯委員會  
江任燕琼 黃玉書 周小玲 陸惠玲 李曉頤 崔婉芬

承印：雅軒設計印刷公司  
電話 23655628

非賣品

# 香港家庭的變遷及趨勢

何強星

城市大學社會科學部講師

## ( I ) 引言

香港的經濟不斷發展，由早期的漁業，逐漸發展轉口業、輕工業、服務性行業、以至步向高科技生產。香港經數十年的演進，家庭方面亦可能有各種變化，無論這些變化是明顯的還是潛存的都值得進行分析。

香港家庭的變遷分析，有賴家庭社會學研究，這方面的研究有三大範疇：一、家庭的結構；二、家庭的過程；三、家庭的意識形態及規範（Chan and Lee, 1996）。家庭的結構方面，主要探究香港在急遽的社會變遷下，家庭的結構及功能有何轉變。家庭的過程則家庭如何運用各種家庭網絡（familial networks）、規範、策略及功能，以紓緩及解決各種問題。家庭的意識形態及規範方面，則包括家庭主義（familism）及其它的婚姻家庭觀念等。

本文擬就本港家庭社會學的研究發現，分析本港家庭結構及功能、家庭的過程，以及家庭的意識形態及規範三方面的變化，進而對本港家庭的未來趨勢作初步結論。由於這些研究涉及的分析較為複雜，而本文篇幅有限，只能作綜合性的簡化分析。

## ( II ) 香港家庭的變遷

### 一、互業化與家庭結構

早期香港的家庭社會學研究（黃暉明，1990）顯示，香港的工業化經歷三個發展階段：一、香港開埠至二次大戰期間的工業化前期；二、一九五〇年代開展的工業化早期及三、一九六〇年代朝向高度工業化時期。家庭結構亦伴隨這三階段的工業化變遷，及社會發展特質如現代化、都市化及人口遷移等，經歷了三個主要轉變的階段。包括：一、短暫而不完整的擴大式家庭；二、穩定的主幹式家庭；三、朝向小核心式家庭。簡單來說，本港工業化的發展造成家庭的轉變，使家庭結構成為核心式的，即指包括一對已婚夫婦，擁有或未有未婚子女，並有或無未婚親屬或有單身己婚親屬同住的小型家庭。這些家庭在居住上及經濟上是孤立的，家庭的功能亦有所減除，不象傳統農業社會的家庭般有眾多的功能。

若以數據方面考察，一九七六年的擴大式家庭的百分比是8.0%，核心式家庭則佔60.2%。一九八一年，擴大式家庭佔8.7%，核心式家庭則降至54.4%。至一九八六年，擴大式家庭有8.3%，核心式家庭則升至59.2%。到了一九九一年，擴大式家庭佔6.6%，核心式家庭則佔微升至61.6%。至於較近期一九九六年的人口調查的數據則顯示，擴大式家庭佔6.0%，核心式家庭則又再微升至63.6%。綜合多年的數據來看，就家庭結構方面，核心家庭作為主流殆無疑問。但就家庭功能方面的變化，過往則有不少爭議。主要的論題是：本港的家庭面對工業化發展，是否處於孤立無援的狀態，以至解組及分崩析離呢？事實上，香港已超越了工業化的發展時期，步入以服務性行業為主的經濟生產形態，並漸有需要邁向高科技生產及相關的服務行業。香港可說是進入後工業社會。但這並不表示，工業化的影響力不再存在，本港高度工業化時期對家庭有可能產生影響的特質仍然存在，例如人口流動及遷移頻繁、高度理性化使人際關係流於表面等。因此，社會發展會否使家庭進入孤立無援的狀態，以至家庭解組及分崩析離的問題仍然有效。社會變遷與家庭結構變化引發的關注點，正是研究家庭的過程方面的研究有助解答的。

### 二、家庭的過程

如上面所述，家庭的過程是指家庭如何運用各種家庭網絡、規範、策略及功能，以紓緩及解決各種的家庭問題。一些較為悲觀的論調認為，工業化的衝擊，使家庭喪失傳統功能，從而產生各種社會問題，例如家庭暴力事件、青少年犯罪、離婚、單親家庭等。這種觀點在坊間廣泛傳流，部份社會學者強烈反對，但也有些相信工業發展確實造成不少家庭問題。連社會學者也無一致定論，難怪「家庭危機論」的舊調總會重彈。

八十年代末的社會指標研究（1988）調查顯示，父母與已婚子女間的互相援助非常普遍，已婚子女對父母給予的較多是經濟上的幫助，而父母對子女施予的則大多是非金錢上的。兄弟姊妹間的互助則較少，鄰居間的互助更是罕有。除父母外較多互相幫助的是朋友。

至九十年代初，社會指標研究（1990）調查發現，近親中仍以父母為各種援助的主要來源，例如患病時施予照顧、在重要事項上給予意見及金錢上提供援助等。除父母外，兄弟姊妹間的互相支援也非常普遍。其次是朋友間的互相幫助。親戚間的互助則較少。

從歷年的研究可見，本港華人家庭的支援網絡仍然相當完整，支援的主要來源一直以父母為主，兄弟姊妹及朋友間也有互相幫助，親戚間與鄰居間的援助則較少。因此，我們則決不可為香港華人家庭妄下「孤立無援而問題叢生」的結論。

### 二、家庭的意識形態及規範

家庭的意識形態及規範方面，則包括家庭主義（familism）及其它的婚姻家庭觀念等。先說家庭主義方面。

香港華人家庭因著種種因素，形成功利家庭主義（Lau, 1978, 1981, 1982 & 1984, 劉兆佳, 1985）。此等因素包括：一、香港華人居民中不少是來自中國的移民，具有移民取向、追求財富，並有政治冷漠感及自保自利的慣性；二、本港福利等制度不完備致使家庭成員有相互依賴之需要；三、社會經濟的發展亦有助功利家庭主義的形成。功利家庭主義主要特徵是：一、人們以家庭利益為首要，家庭利益凌駕於其它社會利益之上；二、社會政治環境被視為增進家庭利益之場合；三、利用功利標準來制約家庭群內的人際關係；四、家庭的社會地位不重要；五、利用功利標準網羅家庭成員及家庭群界限模糊；六、家庭成員間的權威關係削弱及平等主義興起。

有學者（如周永新，1994）提出負面的圖象，認為現今的香港人已不如劉兆佳所分析的多以家庭利益為奮鬥目標，他們大多為的是一己的私利，而家庭的利益則淪為次要。亦有學者提（如阮新邦，1996）提出平衡的看法，認為一方面香港人仍習慣於生活在家族主義為基礎的人際關係網內，但不會以親族的福祉作為行為的指引，而家族文化所賦予的「終極關懷」的存在意義則日漸減弱；另一方面，香港人並沒有西方人強烈的人際疏離感。誠然，功利家庭主義這概念以至其內容是否真確，自然需要有研究作為支持；隨後的一些學者提出的分析，亦有待驗證。

最後，讓我們探討香港的婚姻家庭觀念。香港社會雖是華洋雜處，但絕大部份居民是華人，按常理推斷，婚姻家庭觀念應較為保守。但隨著社會的發展變化，西方思想的影響，會否帶來婚姻家庭觀念的轉變呢？

### ( III ) 結語：本港家庭未來的變化

家庭社會學在本港並不是社會學的主要研究領域，要在原有的研究發現上，對本港將來的家庭變化作出很準確的預測並勾劃細緻的藍圖不容易，也不必要。但這方面也有一定的研究發現累積，不至於未來家庭與婚姻方面的變化完全茫無頭緒。

總的來說，回顧過去工業化下的香港家庭，是以核心家庭為主的，展望未來，相信核心家庭仍為主流，迅速大量轉向其它類型的家庭的機會較少。家庭過程方面，預期父母及兄弟姊妹仍是個人最主要的支援來源，並非一些悲觀論調所言，家庭日趨孤立，功能減退而百病叢生。至於家族主義的演變，一些純觀點性的分析仍有待未來作進一步的經驗性研究。最後，在婚姻家庭觀念方面，若以「對婚前及婚外性行為的看法」作為指標，本港華人態度甚為保守，而這種保守的態度看來仍會維持。但「對離婚的接受程度」方面則較為開放。隨著離婚的數字上升，加上法律的轉變使離婚較前容易，人們對離婚的接受程度相信亦會繼續提高。

# 迴音谷

**強：**每次當我們吵架後，你有時會說：「不是用吵鬧的方式便可令我改變，我不是那種被鬧就會改變的人！」但難道你可是受勸或受了教訓才能改變的人嗎？照我看，你只會埋怨鬧你的人，然後依然故我。……我曾幾何時苦口婆心的勸你嗎？你又曾幾何時反省後切實執行過，堅持過呢？

很多時間你，我也很不好受，但起碼我會鬧，如到我再不會對你有任何期望，不再有感情時，你認為我會再鬧嗎？現在我不想再鬧了，雖然仍寫這信給你，但如你看了後，依然沒變，我便再沒有辦法了。其實現在的家務瑣事，你已不用再理，只須專心事業，反而我除了工作，每天都要料理各樣東西，理論上體力及精神負擔已不輕，但現在看來你健康好像比我還差，這完全是你做成的，若你還是這麼晚上床，身體只會越來越差，這樣，無論我如何努力，也沒有可能使你提起精神面對每天的壓力。

我很明白，每個人也有缺點，但你知我是要求很高的，這並不是要做到甚麼地步才可，而是我希望你用心去做，不單是做給我看，如你真的用心做，而結果都不成功，不要緊，最少我是知道的，仍會以你為榮，你明白嗎？老公。

儀 19-1-97

## 一對小夫妻的信

**老婆：**雖然九個月後才回信給你，但我相信這段時間所發生的很多事，可以證明我是重視這段婚姻，亦會盡一切努力去解決任何問題，因為我已開始懂得怎樣用心去做。

或許你依然會怪責我不能堅守承諾，經常應承過的事情，又沒有做，但是成長是要時間的，是需要鍛鍊的，我不是想找藉口去解釋我的過失。而是要你明白，我是有決心去改過，正如這幾個月一樣，學懂了怎樣認識你的需要；學懂了兩個人生活，相處之道；學懂了如何去關心，如何去照顧，如何去愛一個人。有了這些基礎，我不相信不能把其他的錯誤改過來。

不放棄，是我對婚姻的態度，只要有一線希望，也絕不氣餒，以後還有很長的路程。

無論如何，將來仍會有吵鬧和爭執，這不過是一種互相了解的過程，然後去轉變，再適應，最後達到真正的和諧。

這兩年多來，你是很想有孩子的，而我卻堅決不要的，就是我未學會去愛和照顧你，所以我又怎能再接受多一個生命呢。可能上天也明白到，沒有健康的家庭，是培育不到心身健康的孩子。現在是我真的可以用心去做的時候，我們一定成功的！

強 21-10-97





## 淒美的愛情小說 《春夢》

經典愛情名著幾乎成了文藝愛好者的「必修課」，像《亂世佳人》《魂斷藍橋》都搬上銀幕，經久不衰。這類長篇，以時代巨變為經，以愛情為緯，寫得迴腸蕩氣。大都會的愛情快餐或即食麵模式大致一樣，有飽膩之感。這時候讀一讀異國華文寫作人寫的愛情中篇，便有惊艷之感。這兒說的是印尼華人作家白放情先生的著作《春夢》，書內所收都是寫得異常淒美的愛情中短篇，其中「壓卷」之作便是開卷第一篇《春夢》。

該小說約近三萬字，未成書時分了幾章在《印度尼西亞日報》斷續發表時便造成小小轟動。主要是該小說寫得十分純情、唯美並帶有些許懸疑，而人物個性的鮮明，以及作者濃郁的文學筆法，使人回味無窮。該小說的情節說來不複雜，一雙都失偶的男女邂逅，一見鍾情而互相傾慕，然而雙方都顧及有了兒女，又礙於當地華人社會的保守風氣，因此相愛而不能結合。小說便描寫雙方的痛苦心境和掙扎心緒：既衝動又克制，既激情又理智，受盡了愛情的熬煎。作者白放情擅長愛情小說，並用很文學的描筆將愛情提昇到一種高品位和高格調。《春夢》用了不少夢境、幻想與位和高格調手法，在情節上也一波三折，寫得極有詩意和節奏感。小說連載到一半，讀者迷得不得了，作者收到不少讀者來信，問的都是小說的結局：男女主角到末尾有沒有結合？可見好的愛情小說會產生巨大的社會效應！

本書還收了《覆舟山的霧》《貝殼》《夢盡半山》等，皆充滿了異國情調，尤其是《最後的天堂》，更把讀者帶到詩之島——峇厘。白放情的愛情小說皆寫得十分迷人、高雅，在目前的印華文壇，他的愛情小說應稱第一流的，難得的是依然不脫離中國固有的傳統道德規範。

《春夢》十分適合本刊的讀者閱讀，因為情調畢竟是與都市的流行言情有區別的。

(該書已由香港獲益出版)

# 茶香·書香

書桌～靈魂憩息的空間  
灑一撮薄薄輕盈的龍井  
像棵棵山中的茶樹  
那片片青綠的魂

放一個透明潔淨的玻璃杯  
以柔和的心  
傾注半沸的開水  
龍井在杯子裏起舞、翻動…然後，  
放上茶蓋

清水浮現淡淡的顏色  
水靜  
綻現龍井誘人的嫩芽  
竟是雨前時節那嬌柔的「綠」  
一片片  
一瓣瓣  
於水中旋轉  
熱力使龍井茶葉悠悠甦醒  
發放撲鼻的幽香  
交融在清淡的茶裡

葉片在沉、幽香在飄  
揭開蓋子  
靜觀裊娜輕煙  
在書叢中親近、薰陶、輕吻…  
書香、茶香  
活現於靈魂憩息的空間裏

呷一口微微燙嘴的龍井  
色淡、味濃、清香  
把色、香味喝進肚子裏  
回味，那  
人世間最能觸感的溫馨

茶香激盪了思維  
清夜、孤燈、思緒…  
讓茶香、書香相伴  
可以看、可以讀、可以寫、可以思  
在千古悠悠的頃刻中  
感覺到—  
在地球的一個小小房間的角落  
我確然存在過

書燕

九八年一月

# 美麗的貝殼

劉鳳儀

在一般「女性的眼光裡，這種生活是可憐、無助，更是不得不的自欺欺人；好像一條琵琶魚一樣似的，難道他們這樣……！」

既然這條路要我走上，那就隨遇而上路吧。積極的面對人生，也是自我挑戰的選擇，可以對現實環境積極回應；為生命負責，做一個真正生命操之在我的人。

生活上大家沒苟同，對小資階心靈上滿奇創傷；這種生活很有內涵，很特別，也直逼賣場。每個人在香港數天，沉默寡言；平靜地生活，愛鑑女兒，迴避我不能取代的角色，從任何角度來看，此種生活是特別中的特別。它卻是一個未為人知的一個寶藏的地方。

當然，世上沒有不勞而獲的事。凡事必定要付出代價。這種生活倒不貧太過，只在路上途中感到相當乏味，沒有生氣、沒有愛，支持、可遇、可憐美品，嚥了一碗七涼可口的廿四味涼茶罷了。

而我也倒下來睡

數次；在最失落的日子裡，靈靈終露出曙光了。懵然不知的我恍然大悟，充實的我是一向的梦想，為秉承信念作為一生要走的路。世界的一切標準對我來說，不是重要；但找到心寧上的平靜，而不是旁人的愛惡，別人的比對結果來衡量自己，這才是人生至樂。藉著這次的機會，請忍耐片刻，允許我感謝耶穌基督，祂是我的牧者，智慧，祂引領我踏上青綠康莊的道路，如沒有祂，相信永遠得不到今天的寶藏啊！